

積仕柏  
JASPER

積仕柏五星級度假酒店

預訂巴士  
前3排座位  
每位  
收費 \$100



翠明假期 (加拿大)  
CHARMING HOLIDAYS (CANADA)



保證住宿

LAKE LOUISE 露易斯湖堡壘大酒店  
JASPER 積仕柏五星級度假酒店  
SUN PEAKS 太陽峰度假村

# 夏季洛磯山5天瑰麗之旅

## 5-DAY MAGNIFICENT CANADIAN ROCKIES 2026 \$1639

精心安排：住宿於兩大國家公園內之頂級 Fairmont 酒店，體驗積仕柏國家公園及露易斯湖出塵脫俗之美

### 積仕柏 JASPER

#### 積仕柏五星級『木』酒店

積仕柏國家公園於1984年被列為世界文化自然遺產。公園內的積仕柏小鎮湖泊特別多，其中呈心型的 Lac Beauvert，湖水特別清澈溫暖，最為遊人喜愛。湖畔更有一所五星級度假酒店 Fairmont Jasper Park Lodge，酒店依湖而建，建築很有特色，一棟棟的木屋隔着小樹林，很有機會碰見野生動物。早上在波平如鏡的湖邊散步，跟小栗鼠說句早晨，細看朝陽初露，絕對是旅遊積仕柏最難忘的美好時光。



#### ★ 旅遊貼士 ★

- 露易斯湖堡壘大酒店  
夏季淨房價 \$1399 起+稅  
www.fairmont.com/lakelouise
- 積仕柏五星級度假酒店  
夏季淨房價 \$1299 起+稅  
www.fairmont.com/jasper

全線巴士團，免收「交通附加費」

#### DAY 1 溫哥華－基隆拿－水怪湖－灰熊鎮 VANCOUVER - KELOWNA - LAKE OKANAGAN - REVELSTOKE

早上經菲沙河谷及多個低陸平原地區前往基隆拿市。午餐後前往參觀英女皇國宴之著名酒莊，由專人介紹紅白冰酒的釀製過程。並示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。及後前往

極負盛名的水怪湖。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。遊畢後途經風景優美之三峽谷，遊覽太平洋鐵路注下最後一口釘的地方。於傍晚時份抵達灰熊鎮。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

#### DAY 2 灰熊鎮－夢蓮湖－班芙 (硫磺山纜車)－露易斯湖 REVELSTOKE - MORAINELAKE - BANFF (BANFF GONDOLA) - LAKE LOUISE

早餐後經一號公路之最高點羅渣士坳途經幽鶴國家公園前往由十谷峰群山包圍的夢蓮湖，風景如詩如畫(如當天夢蓮湖關閉，則改往翡翠湖代替)。午餐後前往班芙硫磺山，轉乘架空纜車(必付門票)登上海拔7500英尺高之山嶺，欣賞班芙市全景。及後遊覽弓河瀑布及有小瑞士之稱的班芙小鎮。小鎮依山傍水餐廳商店林立，是日晚餐自備。自由活動後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖。(早、午餐)



硫磺山架空纜車

#### DAY 3 露易斯湖－哥倫比亞冰川 (巨型雪車及玻璃橋)－積仕柏 LAKE LOUISE - COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) - JASPER

早上有充裕時間享用酒店內設施。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。於露易斯湖畔餐廳享用豐富午餐，真是人生一大樂事。餐後沿被譽為世上最美麗的公路～冰原大道前往位於積仕柏國家公園的哥倫比亞冰川，轉乘巨型雪車(必付門票)遊覽深達300公尺之亞達巴斯加冰河面，使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡。繼而遊覽耗資千萬的冰川玻璃橋(必付門票)；

午餐於露易斯湖堡壘

團友可漫步於280米高的玻璃橋上，近距離欣賞全球最獨特的生態系統。遊畢後前往被聯合國教科文組織列為世界文化自然遺產～積仕柏國家公園內的積仕柏小鎮，體驗另一國家之小鎮風情。及後入住 Fairmont Jasper Park Lodge 酒店，並於酒店餐廳內享用西式晚餐。(午、晚餐)

#### DAY 4 積仕柏－斯帕哈瀑布－清水鎮－太陽峰度假勝地 JASPER - SPAHATS FALLS - CLEARWATER - SUN PEAKS



積仕柏國家公園

酒店早餐後有充裕時間於酒店旁的心形湖邊漫步，與小栗鼠說句早晨，細賞湖光山色，跟大自然融為一體。這裡常被皇室名人選為度假飯店，也是有她獨特之處。及後沿高速公路向卑詩省進發，途中更可一睹 Mt Robson 的壯麗景色。午餐後前往位於威爾斯格雷 (Wells Gray) 省立公園入口之清水鎮，遊覽200公尺高，底層由火山石堆成的斯帕哈瀑布 (Spahats Falls)。遊覽完畢，前往極具歐陸特色的太陽峰度假村；村內設備完善，商店及餐廳林立。(早、午、晚餐)

#### DAY 5 太陽峰度假勝地－甘露市－願望鎮－溫哥華 SUN PEAKS - KAMLOOPS - HOPE - VANCOUVER

早餐後自由活動，前往甘露市，抵達後參觀花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。午餐後前往著名電影『第一滴血』拍攝地及橫加鐵路及公路之交匯點～願望鎮。於鎮中心遊覽及稍作休息後返回溫哥華。(早、午餐)

# 5-DAY MAGNIFICENT CANADIAN ROCKIES 2026 RKJ5-26

出發日期 DEPARTURE DATES	雙人房 TWIN	第三 / 四位 ( 同房 ) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
7月5日至8月30日 逢星期日出發	\$1639	<del>\$979</del> <b>\$879</b> 晨鳥優惠 ( 只限首5房 )	\$2439
必付門票及餐費 Mandatory Admissions & Meals : 夢蓮湖及國家公園門票 Moraine Lake & National Park Fee、硫磺山纜車 Banff Gondola、冰川雪車 Ice Explorer、玻璃橋 Glacier Skywalk		 包餐附加費共 9 餐 Optional 9 Meals <b>【非一般安排：餐費已包括價值 \$188 之露易斯湖堡壘三道菜午餐 及 太陽峰酒店早、晚餐】</b>	
成人 Adult \$445	小童 Child (6-15 yr) \$370	成人 Adult \$370	小童 Child (2-11 yr) \$310

\* 小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。( 露易斯湖堡壘則以二人房為主 )  
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.  
\* 團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

## DAY 1 VANCOUVER ~ KELOWNA ~ LAKE OKANAGAN ~ REVELSTOKE

Morning travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna. Upon arrival, proceed for tour of winery and Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogopogo. Afternoon continue to Revelstoke for overnight. (L/D)

## DAY 2 REVELSTOKE ~ MORAINELAKE ~ BANFF (BANFF GONDOLA) ~ LAKE LOUISE

After breakfast, travel through Roger's Pass to Banff with stop at Moraine Lake. Tour of Banff includes: Bow Falls, Banff Gondola (mandatory admission) and leisure at Banff Avenue. Overnight at Fairmont Chateau Lake Louise. (B/L)

## DAY 3 LAKE LOUISE ~ COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) ~ JASPER

Morning at leisure to enjoy the various facilities at hotel or take a leisurely stroll along the famous lake. Breakfast not included. After lunch, travel along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields for Ice Explorer ride (mandatory admission) on the Athabasca Glacier and Glacier Skywalk (mandatory admission) before tour of Jasper. Dinner and overnight at Fairmont Jasper Park Lodge. (L/D)

## DAY 4 JASPER ~ SPAHATS FALLS ~ CLEARWATER ~ SUN PEAKS

Breakfast at hotel. Morning at leisure to enjoy the beautiful scenery before returning to BC with stop at Wells Gray Provincial Park. Later arrive at Interior's largest resort destination - Sun Peaks, an European-style village. Enjoy outdoor activities on own. (B/L/D)

## DAY 5 SUN PEAKS ~ KAMLOOPS ~ HOPE ~ VANCOUVER

Morning at leisure and continue to Kamloops for tour of Ginseng farm and lunch. Tour of Hope before evening arrival in Vancouver. (B/L)

### Tour Fare Inclusions:

- Deluxe air-conditioned coach
- All accommodations is standard with bath. Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- Admissions (mandatory) and meals (optional) as specified in the itinerary

### Tour Fare Exclusions:

- Items of personal nature such as laundry
- Insurance of all kinds
- Preferred seats (First 3 rows) \$100 / Person+5% GST
- Hotel portage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5% GST (Government Tax)
- Gratuity to tour guide & driver  
Tour guide: Total CAD \$80 / Person  
Driver: Total CAD \$20 / Person

集合時間及地點 ( 早上 ) Assembly Time & Place	
07:00 am 列治文	列治文 Grand Park 酒店，停車場入口 Grand Park Hotel, 8368 Alexandra Rd., Richmond
07:05 am 溫哥華西區	甘比街 BC 酒房 ( 停車場外 39 街上車 ) Vancouver Westside, Corner of West 39 Ave. & Cambie St. (Curbside of BC Liquor Store Parking Lot)
07:20 am 本那比	本那比麗晶廣場 4500 Kingsway, Burnaby
07:50 am 高貴林	高貴林 Staples 文具店停車場 Staples Parking Lot, 1220 Sequin Dr., Coquitlam
08:00 am 素里	素里喜來登酒店東門外旅遊巴士站 Sheraton Guildford Hotel (Tour Bus Stop), 153 St. & 104 Ave., Surrey

- 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 ( 加拿大 ) 網站。
- For Terms, Conditions and Liabilities please refer to Charming Holidays (Canada) official website.

酒店 HOTEL*
Revelstoke 灰熊鎮 RAMADA / FAIRFIELD 或同級
Lake Louise 露易斯湖 FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE
Jasper 積仕柏 FAIRMONT JASPER PARK LODGE
Sun Peaks 太陽峰 SUNDANCE LODGE / CAHILTY 或同級

\* 如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。  
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

### 導遊 / 司機服務費

- 導遊 成人 / 小童每位，五天共加幣 80 元
- 司機 成人 / 小童每位，五天共加幣 20 元

### 費用包括

- 豪華旅遊車 ( 保證採用 48 座以上旅遊大巴 )
- 四晚酒店住宿 ( 不設加床 )
- 專業國、粵語導遊 ( 可提供簡單英語景點介紹 )
- 行程內所提及的門票及餐膳 ( 只適用於出發前已預定之團友 )

### 費用不包括

- 所有私人性質之費用，如電話費等。
- 個人旅遊保險及酒店行李托運費。
- 基於私人理由，自行離團而產生之住宿、交通、餐膳等費用。
- 5% GST ( 政府稅 )
- 預訂巴士前三排座位，每位收費 \$100+5% GST。
- 導遊及司機服務費

### 取消訂位 Cancellation Policy\*

- Over 30 Days prior to departure : \$100 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable
- \* Include change of name and departure date

### 旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人 ( 露易斯湖堡壘則以二人房為主 )。
- 沿途入住酒店均全面禁煙，違例者將被酒店罰款，每晚由 C \$300 起。
- 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地的接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到或簽證問題不能成行者費用恕不退還。
- 行程最後一天如因路況，天氣等導致回程交通延誤。所引致之損失，客人責任自負。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位經確認後，不得轉與他人或更改出發日期。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之費用及不會作進一步之賠償。
- 酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。



金寶旅遊  
Campbell Travel

BC Reg : 3603

Vancouver Main Office - 604-688-2912  
Richmond Branch - 604-270-3863  
Coquitlam Branch - 604-927-8888  
Cruise Department - 604-552-8888